

**News Release**

Nashimoto & Associates  
1833 Kalakaua Avenue, Suite 201  
Honolulu, Hawaii 96815  
Phone: (808) 955-9361 Fax: (808) 955-9742  
Email: [info@nashimoto.com](mailto:info@nashimoto.com)

Contact: Dr. Alan Wu, M.D.  
Dr. Tony Trpkovski, M.D.  
Doctors of Waikiki  
Sheraton Princess Ka'iulani Hotel, Ground Floor  
120 Ka'iulani Avenue, #KW10&11  
Honolulu, HI 96815  
Office: (808) 922-2112  
Email: [info@doctorsofwaikiki.com](mailto:info@doctorsofwaikiki.com)  
[www.doctorsofwaikiki.com](http://www.doctorsofwaikiki.com)

ドクターズ・オブ・ワイキキ  
2020年4月22日

**新型コロナウイルス抗体検査について  
エッセンシャルワーカー対象、検査延長のお知らせ**




アラン・ウー医師

トニー・トリコフスキー医師

【ハワイ州ホノルル発】ドクターズ・オブ・ワイキキでは、今回エッセンシャルワーカーの方を対象にした新型コロナウイルス抗体検査を当初 24 日（金）までと予定しておりましたが、4 月 27 日（月）午前 11 時まで延長いたします。鼻スワップの PCR 検査も実施するかは当クリニックにて判断いたします。検査キッドの数には限りがあるため、順次一般の方への検査を行う予定ですが、現時点での最優先事項は、感染者と直接接触するファーストレスポンドーとエッセンシャルワーカーの方々の健康と安全を保つことです。

新型コロナウイルスの大流行により旅行業が主な産業のハワイでは観光が制限され、経済的に大打撃を受けた州の 1 つです。検査から得られる情報を保健省と共有することで、できる限り早く仕事など元の生活に戻れる判断基準を得ることができます。

  
 NOW OFFERING  
**RAPID ANTIBODY TESTING**  
 FOR  
 ESSENTIAL WORKERS



SCHEDULE ON  
 DOCTORSOFWAIKIKI.COM

### 抗体検査実施内容について

エッセンシャルワーカー：人々の健康や生活を支えるため自宅外で働く人々（スーパーや薬局、郵便局、銀行、電気、ゴミ収集業など）。詳しいリストは <https://www.doctorsofwaikiki.com/list-of-essential-workers> よりご確認ください。

### 抗体検査日程

日にち	時間	場所	
4月27日(月)まで	9AM-11AM	当クリニック内	お車でお越しの場合は駐車場スペースに限りがございます。送迎もしくはアラワイにある公共駐車スペースをご利用ください。

\*誘導から検査全て当クリニックのスタッフが行います。

### ご予約について

要予約のため Doctorsofwaikiki.com にてご予約ください。同じ時間帯に複数の予約を受け付けておりません。

### 保険適用について

当クリニックで適用する医療保険の種類は、doctorsofwaikiki にてご確認ください。HMO、カイザー、トリケアプランはご予約前に保険会社からの紹介または承認が必要です。申し訳ございませんが、クエストとメディケアプランは受け付けておりません。お持ちの医療保険のベネフィットについては、各保険会社にお問い合わせください。エッセンシャルワーカーの証明書の確認、お持ちの保険そしてベネフィットを検査前に確認いたします。新型コロナウイルスの抗体検査に対して自己負担分の支払いはありませんが、他の費用（エバリュエーションやサービス）にかかる場合があります。

### ご持参いただくもの

- 保険証
- ドライバーズライセンスまたは写真付きの身分証明書
- エッセンシャルワーカーID（知事からの証明書、ID バッジ、名刺、給料明細書、他証明可能な書類）

- マスク（車でお越しの場合、車に乗車されている全ての方に着用をお願いいたします）

ハワイ州からの命令に従い、新型コロナウイルス拡大防止のためクリニック内ではソーシャル・ディスタンス（社会的距離の確保）と、フェイスマスクなどの防護具の着用をお願いいたします。ご理解とご協力をお願いいたします。

新型コロナウイルス拡大防止策として、TTTP(T=テストイング、T=トリーティング、T=トラッキング、P=パブリックサポート)プランをご参考ください。

#### 1. T=テストイング(検査)

新型コロナウイルス感染確認、または感染歴を調べる大規模調査を、ハワイ州で行います。当クリニックでは、感染の有無を調べる鼻スワブ検査を行っています。検査費用についてたくさんのご質問をいただいています。（検査履行が）連邦法を通過したとはいえ、支払い方法や保険適用など、ハワイ州ではまだ指示を待っている段階です。検査や費用については(808) 922-2112 にお問い合わせください。

#### 2. T=トリーティング（治療）

陽性反応で病状が軽い感染者の自宅療養は、家族やペットからの隔離が不可欠です。できれば、専用の”病気の部屋”を用意し静養してください。可能であれば、バスルームも分けてご使用ください。米疾病対策センター(cdc.gov)のサイトには、家族とは別の生活用品を使う、よく触れるものを消毒する、自宅隔離の終わらせ方など、自宅療養に関する更に詳しい情報が提供されています。

#### 3. T=トラッキング（追跡）

医療従事者は、陽性感染者の濃厚接触者を追跡できるようにし、濃厚接触者がはっきりと感染していないと分かるまで隔離する必要があります。

#### 4. P=パブリックサポート（公的支援、市民の協力）

新型コロナウイルスに打ち勝つ唯一といっても良い方法は、共に協力しあうことです。例えば、感染を減速させるため、外出時は非医療グレードマスクを着用する、ハワイ州の自宅待機・勤務命令に従うなど。

TTTP プランを共に取り組み、この状況を克服しましょう。一日も早く終息することを願い、どうか気をつけてお過ごしください。

ドクターズ・オブ・ワイキキは「健康改善を目指して」



最高かつ迅速な総合医療をスムーズに提供するよう務めています。当院は一人ひとりにしっかり寄り添い、ワイキキ滞在中の世界中からの観光客を始め、ワイキキ在住、またはワイキキ勤務の方々にとって頼られる存在になるべく皆さまに必要な治療を行なっています。

経験豊富なアラン・ウー医師、そしてトニー・トリコフスキー医師がアージェント・ケアを含む各種医療ケアの中心となり、診療サービス、ラボそしてレントゲン

検査を提供します。当院の医療チームは2人の医師をはじめ、看護師・認定技師・患者サービス担当者・日英のバイリンガルスタッフを常駐し、言葉による不便を取り除き、特に観光客の皆さまには、すばやく診察を受け処置をし、滞在が最も快適になるよう最大限の努力をします。

日本の海外旅行保険をはじめ、ほぼ全ての主要保険を取り扱っています。お支払いはクレジットカードはもちろん、現金であればアメリカドル以外に日本円も受け付けています。保険や支払いに関する詳細は、お問い合わせ下さい。

当クリニックはER(救急センター)ではありません。重篤な病状の場合は、911(救急ダイヤル受付センター)にお電話されるか、お近くの救急センターで受診してください。

**住所:**

ドクターズ・オブ・ワイキキ (日本語愛称“ワイキキのお医者さん”)

シェラトン・プリンセス・カイウラニ・ホテル グランドフロア

120 Ka'iulani Avenue, #KW10&11, Honolulu, HI 96815

Tel: (808) 922-2112

Email: [info@doctorsofwaikiki.com](mailto:info@doctorsofwaikiki.com)

Web : [www.doctorsofwaikiki.com/ja/](http://www.doctorsofwaikiki.com/ja/)

開院時間: 午前 8:00- 深夜 12:00 (年中無休)